

de sensibilisation de consommateurs, mais le gouvernement fédéral aussi a fait des progrès sans précédent dans ce domaine. Grâce à des projets comme le programme de choix en matière d'environnement, les Canadiens seront encouragés à moins gaspiller et à recycler davantage.

• (1410)

Les consommateurs pourront acheter une plus grande variété de produits entièrement fabriqués à partir de matériaux recyclés. C'est la Semaine de l'environnement et le thème est clair: L'environnement, c'est l'affaire de tout le monde.

* * *

LES INVALIDES ET LES HANDICAPÉS

LA SEMAINE NATIONALE POUR L'INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES

M. Dave Worthy (Cariboo—Chilcotin): Monsieur le Président, je signale à la Chambre que nous marquons cette semaine la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées. Celui qui a lancé cet événement annuel, Rick Hansen, l'homme en mouvement, est sans doute le Canadien le plus célèbre de ma circonscription de Cariboo—Chilcotin.

Dans le Cariboo, nous sommes très fiers des exploits de Rick, notamment de la manière héroïque dont il a attiré l'attention du pays et du monde sur le sort des handicapés.

Cependant, l'oeuvre commencée par Rick Hansen est loin d'être terminée. J'exhorte donc tous les Canadiens à faire ce qu'ils peuvent pour aider les handicapés à s'intégrer pleinement à la société canadienne.

Rick Hansen nous a montré ce dont il était capable en fauteuil roulant. Montrons à notre tour aux handicapés ce dont nous sommes capables en facilitant leur intégration.

* * *

LE CHEF DE L'OPPOSITION

Mme Beth Phinney (Hamilton Mountain): Monsieur le Président, c'est volontiers que je prends la parole aujourd'hui pour rendre hommage à un Canadien distingué qui vient d'atteindre une étape importante de sa vie. Aujourd'hui, en effet, le très honorable chef de l'opposition (M. Turner) célèbre son 60^e anniversaire de naissance. Parlementaire incomparable, il a maintes fois donné la preuve de sa droiture de caractère, de son honnêteté, de sa civilité et de sa dignité.

Homme politique courageux, il a toujours fait passer l'intérêt du gouvernement et de la population avant le sien, et il s'est dépensé sans compter pour le Canada et les Canadiens.

Article 31 du Règlement

Ce grand Canadien est un vrai libéral qui a su insuffler la passion et la raison à la politique de notre pays, tout en insistant sur la dignité de la personne; il a su comme nul autre maintenir un équilibre délicat entre sa vie politique, sa vie familiale et ses amitiés. Sa vie sous tous ses aspects est une longue suite de succès.

La Chambre tout entière, j'en suis sûre, voudra s'associer aux électeurs d'Hamilton Mountain pour souhaiter au très honorable député santé, bonheur, et longue vie.

Des voix: Bravo!

* * *

LES INVALIDES ET LES HANDICAPÉS

LA SEMAINE NATIONALE POUR L'INTÉGRATION DES PERSONNES HANDICAPÉES

M. Neil Young (Beaches—Woodbine): A l'occasion de la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées, monsieur le Président, je tiens à vous signaler que les personnes handicapées éprouvent tout particulièrement des difficultés au chapitre des perspectives d'emploi.

Ces personnes se heurtent à maints obstacles qui leur nient l'égalité des chances. Par exemple, elles ont bien du mal à avoir accès à plusieurs centres de main-d'oeuvre du Canada. Bien des fonctionnaires ne sont pas conscients de leurs besoins spéciaux. Par ailleurs, nombre de ces centres sont situés dans des édifices où elles sont incapables de pénétrer, et bien peu d'entre elles sont admissibles au Programme canadien de planification de l'emploi.

Par contre, elles auraient maintes raisons de ne pas se chercher un emploi. Nombre d'entre elles n'en ont pas les moyens financiers, étant donné que dans la plupart des provinces, elles perdent leurs prestations sociales dès l'instant où elles occupent un emploi.

Le gouvernement fédéral doit jouer un rôle déterminant afin que les personnes handicapées puissent s'intégrer à la vie canadienne et qu'elles y participent effectivement. Jusqu'à maintenant, le gouvernement n'a guère obtenu de succès à cet égard. Une bonne façon de changer tout cela serait d'éliminer les obstacles que je viens de mentionner. Dans notre pays, les personnes handicapées méritent beaucoup mieux.

* * *

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

L'EXPANSION D'UNE USINE DE PIÈCES D'AUTOMOBILES DANS LA CIRCONSCRIPTION DE DELTA

M. Stan Wilbee (Delta): Monsieur le Président, le 1^{er} juin, une nouvelle vague d'investissements a atteint le rivage de la Colombie-Britannique, apportant avec elle de nouveaux emplois, de nouvelles techniques et un avenir éblouissant pour les fabricants de pièces d'automobiles de cette province. La Canadian Auto Parts Toyota Inc., or CAPTIN, est située dans ma circonscription,